**Formulario para reconfirmar la validación anual del programa oficial de control de la rabia transmitida por perros de los Miembros**

**El Delegado deberá completar, fechar y firmar este cuestionario y enviarlo a:** [**disease.status@woah.org**](mailto:disease.status@woah.org)

**(presentación en noviembre de cada año)**

|  |  |
| --- | --- |
| AÑO \_\_\_\_\_\_\_\_ | PAÍS\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**De conformidad con la Resolución No. 15 del Procedimiento adaptado de 2020 y otras Resoluciones anteriores pertinentes, los Miembros que dispongan del reconocimiento de un programa oficial de control deberán comunicar a la OMSA los avances en la implementación del programa de control cada año, durante el mes de noviembre.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Pregunta | SÍ | NO |
| 1. ¿Ha habido algún cambio significativo que afecte la capacidad de los Servicios Veterinarios en su país durante los últimos 12 meses? |  |  |
| 1. ¿El programa oficial validado de control es aplicable en todo el país? |  |  |
| 1. ¿Ha habido cambios en la notificación regular y rápida de las enfermedades de los animales, de acuerdo con los requisitos del Capítulo 1.1.? |  |  |
| 1. ¿Ha habido algún cambio en las medidas implementadas para prevenir y controlar la rabia transmitida por perros? |  |  |
| 1. ¿Se han llevado a cabo las actividades de vigilancia de la enfermedad teniendo en cuenta las disposiciones del Capítulo 1.4. y del Artículo 8.15.13.? |  |  |
| 1. ¿Ha habido cambios en el programa de control de la población canina de acuerdo con los requisitos del capítulo 7.7.? |  |  |
| 1. ¿Ha habido algún cambio en las capacidades de diagnóstico y procedimientos? |  |  |
| 1. ¿Las muestras se remiten regularmente a un [laboratorio](http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=glossaire.htm#terme_laboratoire) para confirmación de la rabia? |  |  |
| 1. ¿Ha habido algún cambio en la estrategia de vacunación obligatoria? |  |  |
| 1. ¿Se ha cumplido con el calendario y los indicadores de rendimiento del programa oficial de control de la rabia transmitida por perros? |  |  |
| 1. ¿Ha habido algún cambio en el plan de preparación y respuesta para situaciones de emergencia (incluyendo la coordinación con otras autoridades competentes), que se aplicará en caso de incidentes de mordedura de perro o de casos de rabia en un perro o en un humano? |  |  |
| 1. ¿Ha habido cambios en la situación epidemiológica, aumento en la incidencia de rabia u otros episodios significativos respecto al programa oficial de control de la rabia transmitida por perros durante los últimos 12 meses? |  |  |
| **Por favor, transmita una actualización del progreso del programa oficial de control e información sobre cualquier cambio significativo que incida en alguno de los puntos citados anteriormente.**  **Esta información es obligatoria para permanecer en la Lista de Miembros con un programa oficial de control de la rabia transmitida por perros validado por la OMSA.**  \*\* Nota: de acuerdo con el Artículo 8.15.11. del *Código Terrestre*, la reconfirmación anual de un programa oficial de control validado debe estar respaldada por documentos justificativos que proporcionen información actualizada sobre el progreso del programa de control. En particular, debe proporcionarse durante los últimos 12 meses: i) una descripción de cada indicador de rendimiento. En caso de que no se haya alcanzado un objetivo, explicación sobre la causa y las acciones correctivas; ii) progreso realizado en el cronograma (establecido en el momento de la validación) y, en caso de que no se haya cumplido un plazo, explicación sobre la causa y las acciones correctivas; iii) número de perros vacunados, resultados de la cobertura de vacunación e inmunidad de la población (por ejemplo, el número de casos de rabia). | | |
| **El abajo firmante certifica que los datos presentados son correctos.**  Fecha: Firma del/de la Delegado/a: | | |

**[Referencia al correspondiente artículo del** [**capítulo relativo a la rabia del *Código sanitario para los animales terrestres***](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/?id=169&L=1&htmfile=chapitre_rabies.htm)**]**

|  |
| --- |
| **Artículo 8.15.11.**  **Programa oficial de control validado por la OMSA para la rabia transmitida por perros**  El objetivo general de un [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros validado por la OMSA es que los Países Miembros mejoren progresivamente su situación respecto de la rabia transmitida por perros y, finalmente, estén en capacidad de hacer una autodeclaración de acuerdo con el Capítulo [1.6.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=chapitre_selfdeclaration.htm#chapitre_selfdeclaration) como país libre de rabia transmitida por perros. El [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) deberá ser aplicable a todo el país, incluso si ciertas medidas se destinan solo a determinadas subpoblaciones.  Los Países Miembros podrán solicitar voluntariamente la validación de su [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros cuando hayan aplicado medidas acordes con el presente artículo.  Para que el [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros de un País Miembro sea validado por la OMSA, el País Miembro deberá:   1. haber demostrado celeridad y regularidad en la notificación de las enfermedades animales de acuerdo con el Capítulo [1.1.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=chapitre_notification.htm#chapitre_notification); 2. presentar pruebas documentadas (incluida la legislación pertinente) de su capacidad de controlar la rabia transmitida por perros; una forma de aportar dichas pruebas es a través del Proceso PVS; 3. suministrar un plan detallado del programa destinado a controlar y, en última instancia, erradicar la rabia transmitida por perros en el país, en el que se incluya:    1. el calendario;    2. los indicadores de rendimiento adoptados para evaluar la eficacia de las medidas de control aplicadas;    3. la documentación que indique que la rabia transmitida por perros es una [*enfermedad de declaración obligatoria*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_maladie_a_declaration_obligatoire) y que el [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros es aplicable en todo el país; 4. presentar un expediente sobre la epidemiología de la rabia transmitida por perros en el país, en el que se describa:    1. la epidemiología general en el país destacando los conocimientos y las lagunas actuales, así como los avances logrados en el control de la rabia transmitida por perros;    2. las medidas aplicadas para prevenir la introducción de la [*infección*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_infection);    3. la detección rápida y la respuesta ante los [*casos*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_cas) de rabia transmitida por perros con el fin de reducir su [*incidencia*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_incidence) y eliminar la transmisión del virus de la rabia transmitida por perros en, por lo menos, una [*zona*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_zone_region) del país;    4. el programa de control de la población canina, de conformidad con el Capítulo [7.7.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=chapitre_aw_stray_dog.htm#chapitre_aw_stray_dog);    5. los acuerdos o programas de colaboración establecidos con otras [*autoridades competentes*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_autorite_competente) como las responsables de la salud pública y la gestión de los [*animales silvestres*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_animal_sauvage) y [*asilvestrados*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_animal_feral); 5. presentar evidencia de que se ha instaurado la [*vigilancia*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_surveillance) de la rabia transmitida por perros:    1. teniendo en cuenta las disposiciones del Capítulo [1.4.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=chapitre_surveillance_general.htm#chapitre_surveillance_general) y del Artículo [8.15.13.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=ticle_rabies.13.);    2. contando con capacidades y procedimientos de diagnóstico, incluida la remisión regular de muestras a un [*laboratorio*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_laboratoire) que lleve a cabo diagnósticos en apoyo de la investigación epidemiológica; 6. si se practica la [*vacunación*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_vaccination) como parte del [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros, proporcionar:    1. pruebas (tales como copias de la legislación) de que la [*vacunación*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_vaccination) de las poblaciones seleccionadas es obligatoria y las vacunas se producen conforme con el [*Manual Terrestre*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_manuel_terrestre);    2. información detallada sobre las campañas de [*vacunación*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_vaccination), en particular, sobre:       1. las [*poblaciones*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_population) diana de la [*vacunación*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_vaccination);       2. la supervisión de la cobertura de la [*vacunación*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_vaccination);       3. las especificaciones técnicas de las vacunas empleadas y la descripción de los procedimientos reglamentarios en vigor; 7. presentar un plan de preparación y respuesta en caso de emergencia.   El [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros del País Miembro se incluirá en la lista de programas validados por la OMSA sólo previa aceptación por la OMSA de las pruebas presentadas. Para permanecer en la lista, será preciso aportar una actualización anual del progreso del [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros e información sobre cualquier cambio significativo que incide en alguno de los puntos citados anteriormente. Los cambios de la situación epidemiológica u otros episodios relevantes deberán notificarse a la OMSA de acuerdo con los requisitos del Capítulo [1.1.](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=chapitre_notification.htm#chapitre_notification)  La OMSA podrá retirar la validación del [*programa oficial de control*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_programme_officiel_de_prophylaxie) de la rabia transmitida por perros si existen pruebas de que:   * se han incumplido el calendario o los indicadores de rendimiento del programa, o * existen problemas significativos en relación con la calidad de los [*Servicios Veterinarios*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_services_veterinaires) de conformidad con el Título 3 del [*Código Terrestre*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_code_terrestre), o * se ha incrementado la [*incidencia*](https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/acceso-en-linea-al-codigo-terrestre/index.php?id=169&L=1&htmfile=glossaire.htm#terme_incidence) de la rabia transmitida por perros de forma inexplicable o no puede controlarse mediante el programa. |